

Landesgesetzblatt

für das

Herzogthum Krain.

Jahrgang 1886.

IV. Stück.

Ausgegeben und versendet am 20. März 1886.

Deželni zakonik

za

vojvodino Kranjsko.

Léto 1886.

IV. kos.

Izdan in razposlan 20. marca 1886.

Laibach.

Ljubljana.

7.

Razglasilo c. kr. deželnega predsednika za Kranjsko z dné 10. februarija 1886. l., št. 491/Pr.,

s katerim se k §. 2. zakona z dné 9. marca 1885., št. 12. dež. zak., o pogozdovanji Krasa v vojvodini Kranjski razglaša volilni red.

Na podstavi §. 2. zakona z dné 9. marca 1885., št. 12. dež. zak., o pogozdovanji Krasa v vojvodini Kranjski se ustanavljo naslednja določila o volitvi zaupnih mož in njihovih namestnikov, katero je županstvom na Krasu v političnih okrajih Postojina in Logatec ležečih občin zvršiti v pogozdovalno komisijo, postavljena za pogozdovanje Krasa.

§. 1.

Občine, katere v zmislu §. 2. gori navedenega zakona volijo zaupne možé v komisijo za pogozdovanje Krasa, določujejo se, kot na Krasu ležeče, le-té:

1. Vse občine političnega okraja Postojina.
2. Vse občine političnega okraja Logatec razven občine Žiri.

§. 2.

V obej političnih okrajih Postojina in Logatec voli županstvo vsake v §. 1. zaznamenovane občine v pogozdovalno komisijo po dva zaupna moža in za vsakega tudi po jednega namestnika.

Volitev se vrši na mestu, kjer ima politično okrajno oblastvo svoj sedež.

§. 3.

Za volitev mora vsako politično okrajno oblastvo sestaviti imenik vseh županstev svojega okraja (volilski imenik), ki imajo pravico voliti, po abecedni vrsti občin takó, da se pri vsaki občini vanj postavi najprej župan, za njim pa občinski svetovalci.

§. 4.

Voditelj političnega okrajnega oblastva določi dan, uro in mesto volitve ter povabi k nji volilce.

Izkazi, da so bili volilci praviloma povabljeni k volitvi, morajo se shraniti pri volitvenih spisih.

§. 5.

Kot zaupni mož ali namestnik v pogozdovalno komisijo sme biti izvoljen vsak občan v §. 1. zaznamenovanih občin, ki sme biti izvoljen v občinski odbor.

7.

Kundmachung des k. k. Landespräsidenten in Krain vom 10. Februar 1886,
§. 491/Pr.,

womit zum §. 2 des Gesetzes vom 9. März 1885, Nr. 12 L. G. Bl., betreffend die Karstaufforstung im Herzogthume Krain, die Wahlordnung erlassen wird.

Auf Grund des §. 2 des Gesetzes vom 9. März 1885, Nr. 12 L. G. Bl., betreffend die Karstaufforstung im Herzogthume Krain, werden über die, von den Vorständen der im Karstgebiete der politischen Bezirke Adelsberg und Loitsch gelegenen Gemeinden vorzunehmende Wahl der Vertrauensmänner und der Ersatzmänner derselben in die mit der Durchführung der Karstaufforstung betraute Aufforstungs-Commission folgende Bestimmungen festgestellt.

§. 1.

Als Gemeinden, welche im Sinne des §. 2 des obigen Gesetzes die Vertrauensmänner in die Karstaufforstungs-Commission zu entsenden haben, werden als im Karstgebiete gelegen bestimmt:

1. Alle Gemeinden des politischen Bezirkes Adelsberg.
2. Alle Gemeinden des politischen Bezirkes Loitsch mit Ausnahme der Gemeinde Sairach.

§. 2.

In jedem der beiden politischen Bezirke Adelsberg und Loitsch werden von den Vorständen der im §. 1 bezeichneten Gemeinden je zwei Vertrauensmänner und für jeden derselben ein Ersatzmann in die Aufforstungs-Commission gewählt.

Die Wahl findet am Amtssitze der politischen Bezirksbehörden statt.

§. 3.

Behufs Vornahme der Wahl hat jede der beiden Bezirksbehörden ein Verzeichniß der wahlberechtigten Gemeindevorstände ihres Gebietes (Wählerverzeichniß), nach der alphabetischen Reihenfolge der Gemeinden geordnet, der Art zu verfassen, daß bei jeder Gemeinde zuerst der Gemeindevorsteher und nach ihm die Gemeinderäthe eingetragen werden.

§. 4.

Der Leiter der politischen Bezirksbehörde bestimmt den Tag, die Stunde und den Ort der Wahl und lädt zu derselben die Wahlberechtigten ein.

Die eingelangten Ausweise über die ordnungsmäßig erfolgte Einladung sind bei den Wahlacten zu hinterlegen.

§. 5.

Wählbar in die Aufforstungs-Commission als Vertrauensmann oder als Ersatzmann ist jedes Gemeindemitglied der im §. 1 bezeichneten Gemeinden, welches in den Gemeindeausschuß wählbar ist.

Volitev velja za 5 let.

Po preteklu te opravilne dobe se smejo izvoljeni zopet voliti, ako jim ne nasprotuje noben zakonit zadržek.

§. 6.

Volitev vodi volilna komisija, obstoječa iz voditelja političnega okrajnega oblastva ali njegovega poslanca kot predsednika in iz dveh članov, katera izvolijo iz med sebe volilci, ki so na dan volitve ob določeni uri na mestu volitve navzočni.

Da je volitev članov komisije veljavna, zadostuje relativna večina glasov.

Pri jednakem številu glasov odločuje žreb, katerega vzdigne predsednik volilne komisije.

§. 7.

Volilna komisija začne volitev, ko se je bila prepričala, da so bili volilci redno k volitvi povabljeni, brez ozira na število došlih volilcev.

§. 8.

Najprej se volita zaupna moža in nato njiju namestnika.

§. 9.

Glasuje se ustno.

Najprej glasujeta oba izvoljena člana volilne komisije. Nato kliče predsednik volilne komisije volilce po vrsti, kakor so zapisani v volilskem imeniku, da oddajo svoj glas.

Volilci, kateri pridejo v zbirališče volilcev pozneje nego je bilo klicano njih ime, morajo oddati svoj glas še le potem, kadar se prečita ves volilski imenik, in se v ta namen oglasiti pri volilni komisiji.

§. 10.

Vsak po imeni klicani volilec mora z natančnim oznamenilom imenovati tista dva moža, katera naj bosta po njegovi želji zaupna moža, oziroma njiju namestnika.

Kadar je volilec oddal svoj glas, zaznamenovati je to v volilskem imeniku poleg volilčevega imena v razpredelu, ki je za to pripravljen.

Jeden izvoljenih članov volilne komisije piše glasovnik, drugi pa glasovni vpisnik.

V glasovniku je po imeni zapisovati volilce, kateri oddajajo svoj glas, in pri vsakem izmed njih tudi možé, za katere je glas oddan.

Die Wahl erfolgt auf 5 Jahre.

Nach Ablauf dieser Functionsdauer können die Gewählten, wenn denselben kein gesetzliches Hinderniß im Wege steht, wieder gewählt werden.

§. 6.

Die Wahlhandlung wird durch eine Wahlcommission geleitet, welche aus dem Leiter der politischen Bezirksbehörde oder dessen Abgeordneten als Vorsitzenden und aus zwei, von den am Wahltagen zur festgesetzten Stunde im Versammlungsorte erschienenen Wahlberechtigten aus ihrer Mitte zu wählenden Mitgliedern besteht.

Zur Geltigkeit der Wahl der Commissionsmitglieder genügt die relative Stimmenmehrheit der Wähler.

Bei Stimmengleichheit entscheidet das vom Vorsitzenden der Wahlcommission zu ziehende Los.

§. 7.

Der Wahlact beginnt, nach Konstatirung der ordnungsmäßig erfolgten Einladung der Wahlberechtigten durch die Wahlcommission, ohne Rücksicht auf die Anzahl der erschienenen Wähler.

§. 8.

Zuerst ist die Wahl der beiden Vertrauensmänner und nach ihrer Beendigung jene der Ersatzmänner vorzunehmen.

§. 9.

Die Abstimmung erfolgt mündlich.

Zuerst geben die beiden gewählten Mitglieder der Wahlcommission ihre Stimme ab. Hierauf werden durch den Vorsitzenden der Wahlcommission die Wahlberechtigten in der Reihenfolge, wie ihre Namen im Wählerverzeichnisse eingetragen sind, zur Stimmgebung aufgerufen.

Wahlberechtigte, welche nach geschehenem Aufrufe ihres Namens in die Wählerverfammlung kommen, haben erst, wenn das ganze Wählerverzeichniß durchgelesen ist, ihre Stimme abzugeben und sich deshalb bei der Wahlcommission zu melden.

§. 10.

Jeder zur Wahl aufgerufene Wahlberechtigte hat jene zwei Personen mit genauer Bezeichnung zu nennen, welche nach seinem Wunsche Vertrauensmänner, beziehungsweise Ersatzmänner derselben werden sollen.

Im Wählerverzeichnisse ist, wenn der Wahlberechtigte seine Stimme abgegeben hat, dies neben dem Namen desselben in der dafür vorbereiteten Rubrik ersichtlich zu machen.

Das eine der gewählten Mitglieder der Wahlcommission führt das Abstimmungsverzeichniß und das andere die Stimmliste.

In dem Abstimmungsverzeichnisse sind die Wahlberechtigten, welche die Stimme abgegeben, und bei jedem derselben die Personen, für welche die Stimme abgegeben worden ist, namentlich anzuführen.

V glasovni vpisnik je vsakega, kdor dobi jeden glas za zaupnega moža, oziroma za njegovega namestnika, po imeni zapisati in poleg njegovega imena število 1, in pri drugem glasu, ki mu pripade, število 2, pri tretjem število 3 i. t. d. pristavljati.

§. 11.

Oddajanje glasov mora predsednik volilne komisije skleniti ob določeni uri. Vendar pak se volilci, kateri so stopili v volilnico, še predno je določena konečna ura iztekla, ter so ondu pričujoči, ko se končuje glasovanje, ne smejo od glasovanja izključiti.

§. 12.

Rezultat zvršenega glasoštetja mora predsednik volilne komisije takoj naznaniti.

§. 13.

Za izvoljenega zaupnega moža, oziroma namestnika, je šteti tistega, kateri ima záse več nego polovico vseh oddanih veljavnih glasov.

Ako ima nadpolovično večino glasov záse več oseb, nego jih je voliti, tedaj o tem, koga je šteti za izvoljenega, odločuje pretežna večina glasov, in kadar bi jih imelo več po onóliko glasov, odloči žreb, katerega vzdigne volilne komisije predsednik.

§. 14.

Kadar se ni doseгла nadpolovična večina glasov, tedaj je volitev ponoviti in ako ostane tudi druga volitev brez vspeha, tedaj je napraviti ožjo volitev.

§. 15.

Pri ožji volitvi smejo volilci svoje glase dajati samo tistim, kateri so pri drugi volitvi dobili relativno največ glasov za onimi, ki so dosegli nadpolovično večino.

V ožjo volitev je devati vselej po dvakrat toliko mož, kolikor je še voliti zaupnih mož, oziroma namestnikov.

Pri jednakem številu glasov odloči žreb, koga je dejati v ožjo volitev.

Vsak glas, kateri pri ožji volitvi pripade komu takemu, ki ni bil vzet v ožjo volitev, je neveljaven.

Ako pri ožji volitvi vse v to volitev vzete osebe dobé po jednako število glasov, tako da ima vsaka izmed njih záse polovico vseh glasov, tedaj o tem, koga je šteti za izvoljenega, odloči žreb, katerega vzdigne predsednik volilne komisije.

Ako se razven tega slučaja ne doseže nadpolovična večina, tedaj je ožjo volitev nadaljevati, dokler se za oba zaupna moža oziroma namestnika, katera je voliti, ne doseže nadpolovična večina glasov ali zgoraj omenjena jednaka porazdelba glasov med vse v ožjo volitev vzete osebe, v katerem zadnjem slučaji konečno odloči žreb.

In der Stimmliste ist jeder, welcher als Vertrauensmann, beziehungsweise als Ersatzmann eine Stimme erhält, zu verzeichnen und neben seinem Namen die Zahl 1, bei der zweiten Stimme, welche auf ihn fällt, die Zahl 2, bei der dritten die Zahl 3 u. s. f. beizufügen.

§. 11.

Die Abgabe der Stimmen ist zur festgesetzten Stunde durch den Vorsitzenden der Wahlcommission zu schließen. Es dürfen jedoch Wahlberechtigte, welche noch vor Ablauf der bestimmten Schlussstunde im Wahllocale erscheinen und daselbst beim Schluß der Abstimmung anwesend sind, von der Stimmgebung nicht ausgeschlossen werden.

§. 12.

Das Resultat der vollendeten Stimmzählung ist von dem Vorsitzenden der Wahlcommission sogleich bekannt zu geben.

§. 13.

Als gewählter Vertrauensmann, beziehungsweise Ersatzmann ist derjenige anzusehen, welcher mehr als die Hälfte aller abgegebenen gültigen Stimmen für sich hat.

Haben mehr Personen, als zu wählen sind, die absolute Stimmenmehrheit für sich, so entscheidet die überwiegende Stimmenzahl und bei gleicher Stimmenzahl das vom Vorsitzenden der Wahlcommission zu ziehende Los, wer von ihnen als gewählt anzusehen ist.

§. 14.

Wurde die absolute Stimmenmehrheit nicht erlangt, so wird zu einem zweiten Wahlgange, und wenn auch dieser resultatlos bleibt, zur engeren Wahl geschritten.

§. 15.

Bei der engeren Wahl haben sich die Wahlberechtigten auf jene Personen zu beschränken, die bei dem zweiten Wahlgange nach denjenigen, welche die absolute Mehrheit erlangten, die relativ meisten Stimmen für sich hatten.

Die Zahl der in die engere Wahl zu bringenden Personen ist immer die doppelte von der Zahl der noch zu wählenden Vertrauensmänner, beziehungsweise Ersatzmänner.

Bei Stimmengleichheit entscheidet das Los, wer in die engere Wahl zu bringen ist.

Jede Stimme, welche bei der engeren Wahl auf eine nicht in diese Wahl gebrachte Person fällt, ist als ungültig zu betrachten.

Wenn bei der engeren Wahl die sämtlichen in diese Wahl gebrachten Personen die gleiche Stimmenzahl erhalten, so daß jede von ihnen die Hälfte aller Stimmen für sich hat, so entscheidet das vom Vorsitzenden der Wahlcommission zu ziehende Los, wer von ihnen als gewählt anzusehen sei.

Insoweit außer diesem Falle die absolute Stimmenmehrheit nicht erzielt wird, ist die engere Wahl fortzusetzen, bis hinsichtlich beider Vertrauensmänner, beziehungsweise Ersatzmänner die absolute Stimmenmehrheit oder die obgedachte gleiche Theilung der Stimmen zwischen allen in die engere Wahl gebrachten Personen erreicht ist, in welch' letzterem Falle schließlich das Los entscheidet.

§. 16.

Tisti, ki imajo pravico voliti, pa pri prejšnjem voljenji niso oddali svojega glasu, ne smejo se zategadelj izključiti, da bi pri sledeči volitvi ne zvrševali te svoje pravice.

§. 17.

Po končani volitvi se sklene o nji pisani zapisnik, katerega z glasovnikom in glasovnim vpisnikom vrèd podpišejo člani volilne komisije, in potem vse to s pridejanim volilskim imenikom in z izkazi, v §. 3. omenjenimi, voditelj političnega okrajnega oblastva predloži političnemu deželnemu oblastvu, da ono izgotovi za izvoljene volitveno potrdilo.

§. 18.

Ugovore zoper postopanje pri volitvi je v zapadnem roku 8 dnij po končani volitvi vlágati pri političnem okrajnem oblastvu, katero jih mora odposlati političnemu deželnemu oblastvu v konečno razsodbo.

§. 19.

Ako se v teku volitvene dobe (§. 4) izprazni mesto zaupnega moža ali njegovega namestnika, mora se v 14 dnéh za ostali čas napraviti nova volitev po določilih, v predstoječih paragrafih podanih.

C. kr. deželni predsednik:

Baron Winkler s. r.

8.

Razglasilo deželnega odbora vojvodine Kranjske z dné 19. februarija 1886. l., št. 1383,

s katerim se deloma preminja razglasilo z dné 12. decembra 1869. št. 4846., dež. zak.
št. 2. 1. 1870.

Na podlagi razglasila deželnega odbora z dné 12. decembra 1869. št. 4846., dež. zak. št. 2. 1. 1870., se je izplačala premija 10 gld. onemu, kateri je ubil steklega psa, ki se je okoli klatil.

Deželni zbor vojvodine Kranjske je pa z dné 23. januarija 1886. sklenil, da bode od 1. marca 1886. l. premija za ubitega steklega psa le 5 gld. znašala. Ta se bode pa še le takrat iz deželnega zaklada izplačala, ko bode na deželi c. kr. okrajno glavarstvo in v Ljubljani mestni magistrat dal spričevalo, da je ubiti pes bil po komisijskem ogledu za steklega spoznan. Konjačem in njihovim hlapcem se ta premija ne daje.

Gustav grof Thurn - Valsassina s. r.

deželni glavar.

§. 16.

Wahlberechtigte sind deshalb, weil sie bei einem früheren Wahlgange ihr Stimmrecht nicht ausgeübt haben, bei dem folgenden Wahlgange von der Ausübung dieses Rechtes nicht ausgeschlossen.

§. 17.

Nach vollendeter Wahlhandlung wird das darüber geführte Protokoll geschlossen, sammt dem Abstimmungsverzeichnisse und der Stimmliste von den Mitgliedern der Wahlcommission unterfertiget und dann, unter Anschluß des Wählerverzeichnisses und der im §. 3 erwähnten Ausweise, durch den Leiter der politischen Bezirksbehörde der politischen Landesbehörde behufs Ausfertigung der Wahlcertificate für die Gewählten vorgelegt.

§. 18.

Einwendungen gegen das Wahlverfahren sind binnen der Präclusivfrist von 8 Tagen nach beendet Wahl bei der politischen Bezirksbehörde einzubringen und von dieser an die politische Landesbehörde zur endgültigen Entscheidung zu leiten.

§. 19.

Wird im Laufe der Wahlperiode (§. 4) die Stelle eines Vertrauensmannes oder eines Ersatzmannes erledigt, so ist binnen vierzehn Tagen eine neue Wahl für die noch übrige Zeit, unter Beobachtung der in den vorstehenden Paragraphen enthaltenen Bestimmungen, vorzunehmen.

Der k. k. Landes-Präsident:

Freiherr von Winkler m. p.

8.

**Kundmachung des Landesausschusses für das Herzogthum Krain
vom 19. Februar 1886, §. 1383,**

womit die Kundmachung vom 12. Dezember 1869, §. 4846, 2. G. Bl. Nr. 2 Jahrgang 1870, theilweise geändert wird.

Auf Grund der Kundmachung des Landesausschusses vom 12. Dezember 1869, §. 4846 2. G. Bl. Nr. 2 de 1870, wurde demjenigen, welcher einen herumlaufenden wüthenden Hund tödtete, eine Prämie von 10 fl. bezahlt.

Der Landtag des Herzogthumes Krain hat aber am 23. Jänner 1886 beschlossen, daß die Prämie für das Töten eines wüthenden Hundes vom 1. März 1886 an, nur 5 fl. betragen wird. Die Auszahlung dieser Prämie aus dem Landesfonde kann jedoch erst dann erfolgen, wenn mit einem Certificate der k. k. Bezirkshauptmannschaft und in Laibach des Stadtmagistrates nachgewiesen wird, daß der getötete Hund bei der commissionellen Obduction wüthend gefunden worden ist. Die Wasenmeister und deren Knechte haben keinen Anspruch auf diese Prämie.

Gustav Graf Thurn-Valsassina m. p.

Landeshauptmann.

ai 2

512

21